

## **П'ЯТИЙ МІЖНАРОДНИЙ СИМПОЗІУМ З КЛІНІЧНОЇ АНАТОМІЇ (ВАРНА, БОЛГАРІЯ, 11-13 ЖОВТНЯ 2002)**

### **THE FIFTH INTERNATIONAL SYMPOSIUM IN CLINICAL ANATOMY (VARNA, BULGARIA, OCTOBER 11-13, 2002)**

У м. Варна (Болгарія) на базі медичного університету ім. проф. Параскева Стоянова 11-13 жовтня 2002 р. відбувся V-й Міжнародний симпозіум з клінічної анатомії, присвячений 40-річчю заснування кафедри анатомії, гістології, ембріології та 80-річчю від дня народження професора цієї кафедри Ванко Ванкова.

Симпозіум організували мерія м. Варна (мер міста К.Йорданова), ректорат медичного університету (ректор – проф. Т.Темелков), президент Болгарського анатомічного товариства проф. В.Василев і завідувач кафедри анатомії, гістології та ембріології доц. Г.Марінов.

До початку роботи були видані програма V-го Міжнародного симпозіуму і наукові праці у журналі “*Scripta Scientifica Medica*”.

У симпозіумі взяло участь понад 50 науковців з різних країн світу – Румунії, Македонії, Словенії, Греції, Туреччини, Німеччини, Франції, Канади, України... Найбільше представництво було з країн Балканського регіону. Україну представляли завідувач кафедри топографічної анатомії та оперативної хірургії Харківського медичного університету, доктор медичних наук, професор, лауреат “Нагороди ХХ століття за досягнення” М.П.Бурих, завідувач кафедри топографічної анатомії та оперативної хірургії Буковинської державної медичної академії, доктор медичних наук, професор Ю.Т.Ахтемійчук, доцент цієї кафедри О.М.Слободян і лікар-хірург О.В.Михайлівський.

The V<sup>th</sup> International Symposium in Clinical Anatomy dedicated to the 40<sup>th</sup> anniversary of the foundation of the Department of Anatomy, Histology and Embryology and the 80<sup>th</sup> anniversary since the day of the birth of Vanko Vankov, a professor of this Department was held in the city of Varna on the basic of the Medical University named after professor Paraskeva Stoianov on the 11<sup>th</sup>-13<sup>th</sup> of October, 2002.

Thy Symposium was organized by the Varna mayor's office (the city mayor K. Yordanov). The rector's office of the Medical University (rector – Prof. T. Temelkov), the president of the Bulgarian Anatomic Society Prof. V.Vasyliev and the head of the Department of Anatomy, Histology and Embriology – associate professor Y. Mazinov.

Prior to the beginning of the proceedings the program of the V<sup>th</sup> International Symposium and research papers had been published in the journal of “*Scripta Scientifica Medica*”.

Over 50 researches from different countries of the world took part in the symposium – Romania, Macedonia, Slovenia, Greece, Turkey, Germany. The most numerous representation was from the countries of the Balkan region. Ukraine was represented by the head of the Topographic Anatomy and Operative Surgery of the Medical University of Kharkiv, a Doctor of Medical Sciences, a professor, a laureate of “The Awards for Achievements in the XX<sup>th</sup> Century” – M.P.Burych, the head of the Department of Topographic Anatomy and Operative Surgery of Bukovinian State Medical Academy, a Doctor of Medical Sciences Professor Yu.T.Akhtemiichuk, assistant-professor of this Department O.M.Slobodian and surgeon O.V. Mykhailovskyi.

Після пленарного засідання симпозіуму робота продовжувалася в таких секціях: I. Трансплантація, імплантация, хірургічна анатомія. II. Клінічна анатомія нервової системи. III. Клінічна анатомія серцево-судинної системи. IV. Клінічна анатомія в онкології. V. Експериментальна морфологія.

Окрім цього, уважі вчених було представлено понад 100 стендових доповідей, присвячених різноманітним проблемам клінічної анатомії. Упродовж двох днів роботи учасники симпозіуму мали творчі зустрічі з ученими та студентами медично-го університету м. Варна.

На заключному пленарному засіданні, з-поміж інших науковців Європи, виступив проф. М.П.Бурих, наголосивши на необхідності обговорення на подібних форумах проблем викладання клінічної анатомії, основи якої закладені ученим зі світовим ім'ям М.І.Пироговим.

Усіх науковців запрошено до участі у XVIII міжнародному симпозіумі з морфологічних наук, який відбудеться 18-22 вересня 2003 р. у м. Албена (Болгарія).

О.М.Слободян, доцент кафедри топографічної анатомії та оперативної хірургії Буковинської державної медичної академії.

After a plenary session of the Symposium the proceedings continued in a such sections: I. Transplantation, Implantation, Surgical Anatomy. II. Clinical Anatomy of the Nervous system. III. Clinical Anatomy of the Cardio-Vascular system. IV. Clinical Anatomy in Oncology. V. Experimental Morphology.

Apart from this, the attention of the researches was drawn to over 100 poster presentations, dealing with various problems of Clinical Anatomy.

The delegates of the symposium had creative meetings with scientists of the Medical University of the City of Varna during two days of the proceedings.

Prof. M.P.Burykh addressed the symposium along with other researches of Europe at the final plenary session, laying special emphasis on the necessity of discussing at similar forums of the problems of teaching Clinical Anatomy whose principles were laid down by the scientist with the world-wide name – M.I.Pyrogov.

All the participants were invited to take part in the XVIII<sup>th</sup> International Symposium in Morphologic Sciences that is to be held September 18-22, 2003 in the City of Albena (Bulgaria).

O.M.Slobodian, an associate professor of Topographic Anatomy and Operative Surgery of Bukovinian State Medical Academy.